



## Verbale della 10.a Assemblea dei delegati 2023

Giovedì 1° giugno 2023, ore 11.30 (in video-conferenza)

---

**Presidente:** Erich Hirt, Presidente FPS ap

### Presenti

#### con diritto di voto:

Alexandra Betschart, Comitato FPS ap / Delegato VWBZ  
Iren Brennwald, Specialista per la formazione professionale, Delegato della Società Svizzera degli Impiegati di commercio  
Micheline Guerry, Comitato FPS ap / Delegato Formazione romanda dei quadri comuni

nali

Claudia Kratochvil-Hametner, Direttrice aggiunta dell'Associazione dei Comuni Svizzeri  
Martin Heimgartner, Associazione per la finanza e la contabilità pubblica  
Thomas Kollegger, Delegato del Cantone dei Grigioni  
Janine Rutz, Presidente della Conferenza svizzera dei segretari comunali  
Brigitte Schweizer, Delegato Ramo amministrazione pubblica

### Presenti

#### senza diritto di voto:

Simon Theus, Presidente commissione GQ  
Pierre Bersier, Vicepresidente commissione GQ  
Christian Bürki und Adrian Hauser, Membro commissione GQ

**Verbale:** David Ammann und Karin Gautier, Segretariato amministrativo FPS ap

### Scusati:

Matteo Oleggini, Comitato FPS ap / Delegato SAB, Gruppo svizzero per le regioni di montagna

Carmela Schürmann, Presidente Associazione svizzera dei servizi controllo abitanti  
Heinz Nievergelt, Comitato FPS ap (senza diritto di voto)  
Helmut Corpataux, Anne-Marie Pulver, Membri commissione GQ (senza diritto di voto)

---

## Ordine del giorno

1. Verbale dell'Assemblea dei delegati del 9 giugno 2022
  - Approvazione
2. Rapporto annuale 2022
  - Approvazione
3. Bilancio annuale 2022
  - Approvazione
  - Rapporto di revisione
  - Discarico del Comitato
4. Tasse associative 2024
  - Determinazione
5. Preventivo 2023
  - Approvazione
6. Revisione dello Statuto
  - Approvazione

7. Elezioni
    - Elezione sostitutiva nel Comitato: Iren Brennwald, Delegato Società Svizzera degli impiegati di commercio
    - Elezione supplementare nel Comitato: Claudia Kratochvil-Hametner, Direttrice aggiunta dell'Associazione dei Comuni Svizzeri
    - Revisori contabili
  8. Varie
    - Proposte dei membri
- 

## **Benvenuto e apertura**

Il presidente saluta i delegati presenti, i membri del Comitato direttivo nonché il presidente e i membri della commissione GQ e porge un cordiale benvenuto alla decima assemblea dei delegati (AD) dell'associazione FPS ap.

Il Presidente comunica gli assenti scusati e richiama l'attenzione sui diritti di voto. Hanno diritto di voto 8 persone che rappresentano le loro organizzazioni nell'ambito dell'AD

L'invito con l'ordine del giorno e gli allegati sono stati inviati ai membri nell'aprile 2023. Non sono pervenute proposte da parte dei membri.

Non ci sono modifiche dell'ordine del giorno.

---

## **1. Verbale della Assemblea dei delegati del 9 giugno 2022**

### **Risoluzione:**

Il verbale dell'Assemblea dei delegati del 9 giugno 2022, redatto in tedesco e francese, è approvato.

---

## **2. Rapporto annuale 2022**

Il Presidente sottolinea che la relazione annuale presenta una buona panoramica sulle attività dell'Associazione FPS ap e della Commissione GQ nell'anno passato e approfondisce brevemente alcuni punti importanti.

### Sito web FPS ap

Il sito web è stato completamente rivisto sotto la direzione del Segretariato. L'obiettivo era quello di fornire una buona panoramica sull'esame professionale e di essere sempre aggiornato. Sul sito i candidati trovano le informazioni per l'esame e sugli esperti d'esame (PEX). I feedback finora ricevuti sono stati molto positivi. Le proposte per migliorare il sito (e per eventuali correzioni) sono sempre benvenute.

### Vicepresidenza Comitato

Nella riunione del Comitato che ha preceduto l'AD, Alexandra Betschart ha dato la sua disponibilità ad assumere da subito la vicepresidenza.

Non ci sono altre richieste di intervento.

### **Risoluzione:**

Il Rapporto annuale 2022, redatto in tedesco e francese, è approvato.

---

## **3. Bilancio annuale 2022 e Rapporto di revisione**

Il Direttore esecutivo illustra brevemente il bilancio annuale. I conti 2022 si sono chiusi con un utile di Fr. 22'772.81 (anno precedente: utile di Fr. 44'838.61). Il capitale proprio al 31.12.2022 ammonta a Fr. 106'417.91 (anno precedente: Fr. 61'579.30).

Per quanto riguarda i costi, quelli per le traduzioni sono stati superiori a quanto previsti. Ciò è dovuto al fatto che i casi d'esame sono stati aggiornati e integrati con nuovi casi. Anche il budget per il rinnovo della homepage è stato leggermente superato, mentre la cerimonia di consegna dei diplomi è stata più costosa del previsto visto l'elevato numero di partecipanti. I maggiori ricavi sono rappresentati dalle tasse d'esame e dal contributo della SEFRI, che al momento della chiusura dei conti era ancora provvisorio (CHF 234.046,00). In seguito al conteggio definitivo della SEFRI del 15 maggio 2023, il contributo federale ammonta a CHF 214'493.00, pari al 60% dei costi ammissibili. La riduzione di CHF 16.000,00 dovuta all'eccesso di riserve era attesa solo dal prossimo anno. Preso atto dell'elenco della SEFRI è stato possibile ricostruire i criteri di calcolo. Per il prossimo anno si cercherà di controllare il più possibile il risultato per evitare una riduzione (maggiore).

Il Bilancio annuale 2022 dell'associazione FPS ap è stato sottoposto a revisione da parte di ROD Treuhand AG. Secondo la relazione del 10 marzo 2023, i revisori non hanno riscontrato alcun fatto che possa portare a concludere che il bilancio annuale 2022 non sia conforme alla legge e allo statuto. La relazione del revisore è allegata al Rapporto annuale 2022.

Il Presidente ringrazia la responsabile della contabilità per la corretta gestione dei conti.

Non ci sono richieste di intervento.

**Risoluzione:**

Il Bilancio annuale 2022 viene approvato dopo aver preso conoscenza della relazione dei revisori. Al Comitato è concesso lo scarico per l'esercizio 2022.

---

#### 4. Tasse associative 2024

Il Comitato propone di mantenere invariata a Fr. 500.00 la quota sociale per il 2024.

Non ci sono richieste di intervento.

**Risoluzione:**

Viene approvato l'importo della quota associativa per l'anno 2024 pari a 500,00 CHF.

---

#### 5. Bilancio 2023

Il Presidente presenta brevemente il Preventivo per il 2023 contenuto nella relazione annuale. Esso è stato calcolato a partire dall'ipotesi di 200 candidati all'esame e prevede un utile di Fr. 27.500,00.

Non ci sono richieste di intervento.

**Risoluzione:**

Il Preventivo per il 2023 è approvato.

---

#### 6. Revisione dello Statuto

Su richiesta dell'Assemblea dei delegati, lo statuto dell'FPS ap è stato rivisto. Le proposte (versione del 30.03.2023) sono ora presentate per approvazione alla odierna Assemblea.

La revisione comprende le seguenti modifiche:

- Art. 1: La sede dell'Associazione è all'indirizzo del Segretariato.
- Art. 10 e 15: Il termine "Commissione d'esame" è sostituito da "Commissione di garanzia della qualità".
- Art. 11: Aggiunta della possibilità di organizzare l'Assemblea dei delegati in formato online.
- Art. 14: Possibilità di rielezione del Comitato esecutivo dopo la fine del mandato.
- Art. 16: Riduzione da 4 a 3 del numero minimo delle riunioni annuali del Comitato.
- Art. 18: L'elezione dei Revisori dei Conti passa da un mandato annuale a un mandato quadriennale.
- Art. 22: Revisione dello Statuto a partire dal 1° giugno 2023 (entrata in vigore).

Non ci sono richieste di intervento.

**Risoluzione:**

La proposta di revisione dello Statuto (stato al 30.03.2023) è approvata ed entra in vigore il 1° giugno 2023.

---

## 7. Elezioni

### Elezioni nel Comitato

In sostituzione di Melinda Bangerter, che si è dimessa, si è messa a disposizione Iren Brennwald, responsabile dell'istruzione e della formazione professionale per la Società Svizzera degli Impiegati di Commercio. Per completare il Comitato si propone di nominare Claudia Kratochvil-Hametner, Direttrice aggiunta dell'Associazione dei Comuni Svizzeri. In questo modo il numero dei membri del Consiglio passerà da 6 a 7.

Le due candidate si presentano brevemente.

Per favorire la discussione e le elezioni, Iren Brennwald e Claudia Kratochvil-Hametner lasciano brevemente il collegamento.

Non ci sono richieste di intervento.

**Risoluzione:**

Iren Brennwald e Claudia Kratochvil-Hametner sono elette nel Comitato fino alla fine dell'attuale mandato nel 2024; di conseguenza il numero dei membri del Comitato passa da 6 a 7 persone.

### Revisori contabili

In base al nuovo statuto approvato ed entrato in vigore oggi, il Consiglio propone ROD Treuhand AG come revisore dei conti per un periodo di 4 anni.

Non ci sono altre richieste di intervento.

**Risoluzione:**

ROD Treuhand AG è designata quale revisore dei conti dell'associazione FPS ap per 4 anni.

---

## 8. Varie

### Commissione per la garanzia della qualità (commissione GQ)

Simon Theus informa che il 6° esame professionale federale si svolgerà dal 12 al 16 giugno 2023 con 194 candidati in 5 sedi (Brugg-Windisch, Delémont, Lucerna, San Gallo, Lugano). Le Commissioni d'esame coinvolgeranno 103 esperti d'esame (PEX) tra i quali 30 nuovi. Ci sono 11 candidati di lingua francese e 10 di lingua italiana.

La formazione dei PEX è importante per garantire un'elevata qualità nello svolgimento dell'esame; per questo anche quest'anno ci sono stati incontri di formazione e scambio di esperienze con i PEX. La commissione GQ continua a occuparsi di numerosi e diversi compiti e richieste. Nel complesso, il presidente della commissione GQ afferma che l'associazione FPS ap fornisce un grande contributo alla formazione professionale superiore come importante pilastro della politica di formazione in Svizzera e anche alla riduzione della mancanza di collaboratori qualificati. Per i prossimi anni, la commissione GQ si aspetta che il numero di candidati all'esame resti di circa 200. Simon Theus ringrazia il Comitato per la fiducia accordatagli e per la buona collaborazione.

### **Interventi dei delegati**

Claudia Kratochvil-Hametner ringrazia per la fiducia accordatale e si rallegra di poter collaborare con gli altri membri del Comitato.

Non ci sono altre richieste di intervento.

### **Diverse**

Erich Hirt ricorda che la cerimonia di consegna dei diplomi si svolgerà il 25 agosto 2023 all'Università di Scienze Applicate della Svizzera Nord-occidentale (FHNW). Chiede ai presenti di informare le proprie organizzazioni.

Ricorda, inoltre, che la prossima Assemblea generale ordinaria è fissata per giovedì 6 giugno 2024. Per quanto possibile l'Assemblea generale dovrebbe svolgersi «in presenza».

Non ci sono richieste di intervento.

Il Presidente ringrazia i presenti per la loro partecipazione senza complicazioni malgrado la formula dell'online e per la fiducia concessa al Comitato e agli altri organi, nonché per la buona collaborazione nello scorso anno e dichiara chiusa l'assemblea.

---

Chiusura della riunione: ore 12.10.

Zurigo, 1° giugno 2023

Per il verbale:

David Ammann e Karin Gautier  
Associazione dei dirigenti FPS ap

Questo verbale è stato redatto in tedesco e successivamente tradotto.  
In caso di divergenza fa stato la versione originale in tedesco.